

**EN TUNNEL TENT WITH VESTIBULE**

**OPERATING INSTRUCTIONS**

Original instructions

**SV TUNNELTÄLT MED ABSID**

**BRUKSANVISNING**

Översättning av originalinstruktioner

**NO TUNNELTELTE MED APSIS**

**BETJENINGSANVISNINGER**

Översettelse av originalinstruksjonene

**DA TUNNELTELTE MED APSIS**

**BETJENINGSVEJLEDNING**

Oversættelse af den originale vejledning

**PL NAMIOT TUNELOWY Z PRZEDSIONKIEM**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI**

Przekład instrukcji oryginalnej

**DE TUNNELZELT MIT WOHNBEREICH**

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Übersetzung der Originalanleitung

**FI TUNNELITELTÄ, JOSSA ON ETEINEN**

**KÄYTTÖOHJE**

Alkuperäisten ohjeiden käännös

**FR TENTE TUNNEL AVEC VESTIBULE**

**INSTRUCTIONS D'UTILISATION**

Traduction des instructions d'origine

**NL TUNNELTENT MET APSIS**

**BEDIENINGSINSTRUCTIES**

Vertaling van de originele instructies

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har opphavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

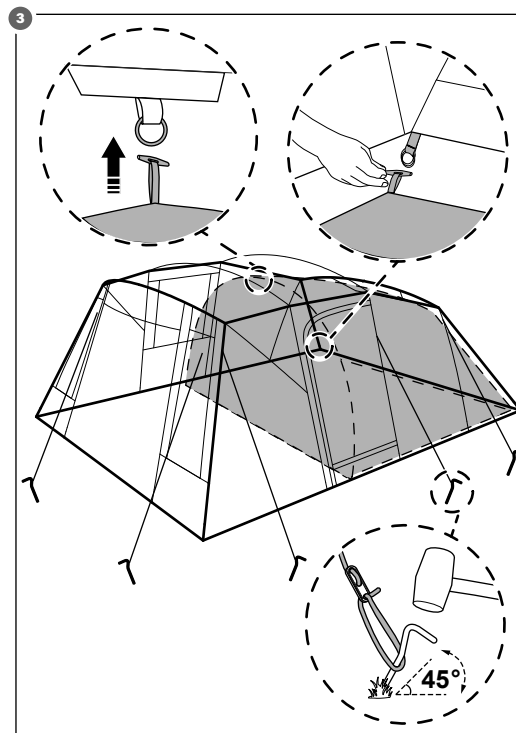
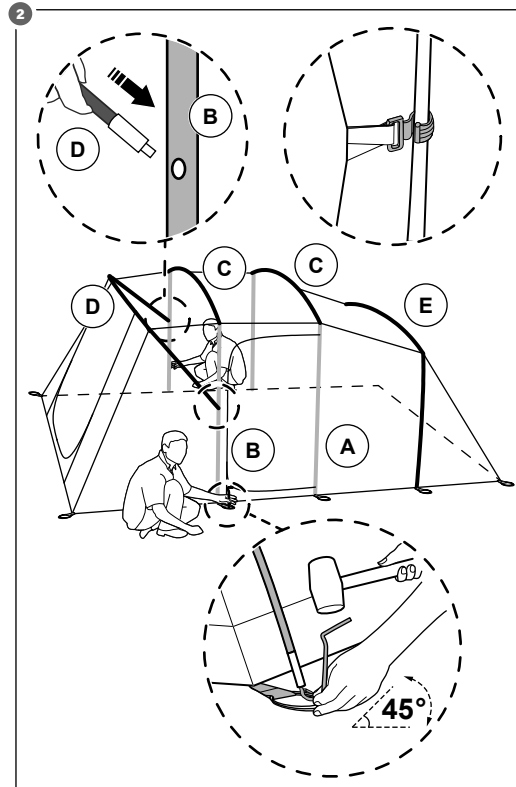
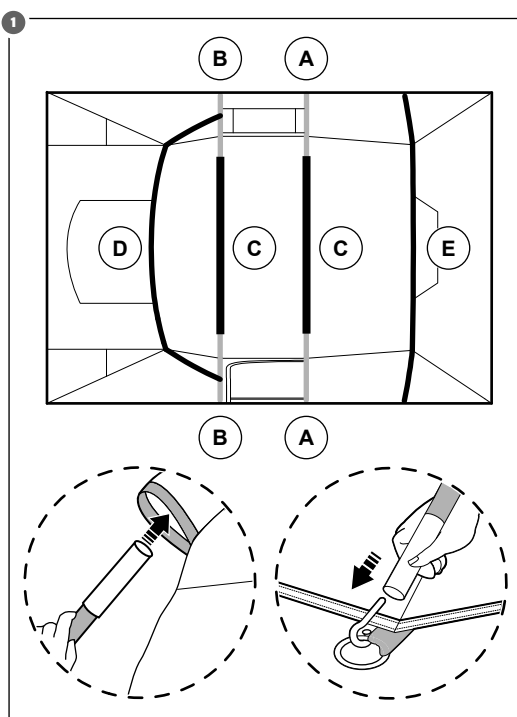
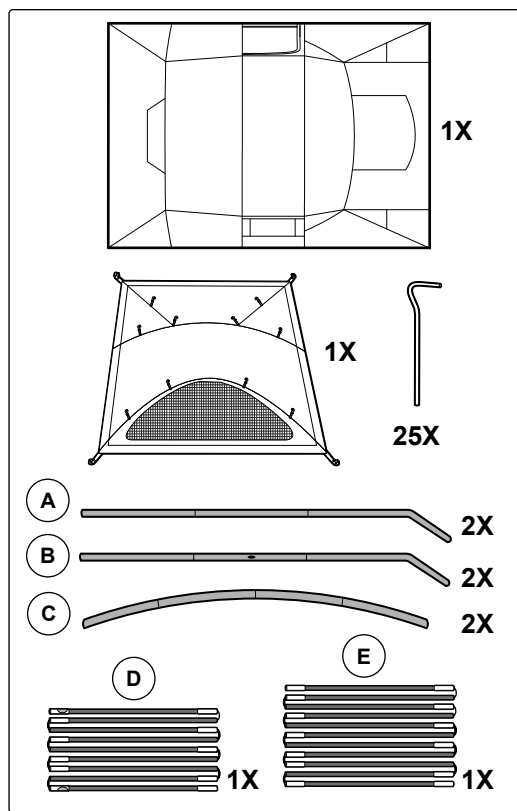
Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowsza wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteen muutosia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.



**1 Introduction**

**1.1 The product**

The product is a tunnel tent with vestibule for up to 6 persons.

**1.2 Symbols**

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	Discarded product must be recycled according to current regulations.

**2 Safety**

**2.1 Safety definitions**

- Warning!** If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.
- Caution!** If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

**Note!** Information that is necessary in a given situation.

**2.2 Safety instructions for operation**

- Read and obey the warning instructions before assembly.
- Take off your shoes when you go into the product.
- Keep flames, heat sources and flammable liquids away from the product.
- Do not smoke inside the product.
- Do not cook inside the product.
- Prevent contact with sharp objects, for example stones and sticks.
- Prevent direct sunlight, UV radiation will accelerate the aging of the fabric.
- Do not use the product if it is damaged.

**3 Assembly**

**Warning!** Do not set up the product on an area that can be overflowed. Select a level area to set up the product.

**Caution!** The doors must be open during the assembly of the product.

**Note!** It is recommended that 2 persons assemble the product.

**Note!** Use a groundsheet (not included) to prevent moisture or damage to the floor of the product.

- 1 Make sure that there are no missing parts.
- 2 Remove rocks, branches, and other debris from the assembly area.
- 3 Scan the QR code on the bag and watch the instruction video.
- 4 Put the product onto the ground or a protective groundsheet, with the bottom side pointed downwards. Pull the floor out evenly and tightly. Make sure you can see the whole roof.
- 5 Attach 4 anchors at the corners of the outer tent. Open the tent doors and attach the side door panels to the sides of the doors to make sure air can go into the product easily.
- 6 Connect the tent poles.
- 7 Refer to the illustration in figure 1 for correct pole placements. Put pole C into the sleeve. With the help of another person, connect both pole B's (the poles with a hole in the middle) to the ends of pole C, then put the pins in the pole B ends into the anchor loops. Attach all the hooks on the outer tent to the pole. (Figure 1)
- 8 Put pole C into the other sleeve. Connect both pole A's to the ends of pole C, then put the pins in the pole A ends into the anchor loops. Attach all the hooks on the outer tent to the pole. (Figure 1)
- 9 Put pole D (yellow label) into the front sleeve and connect the pins at the end to the holes in pole B. Attach all the hooks on the outer tent to the pole. (Figure 1)
- 10 Put pole E (red label) into the back sleeve, then put the pins at the pole ends into the anchor loops. Attach all the hooks on the outer tent to the pole. (Figure 1)
- 11 Put the ground anchors through the anchor loops around the edges of the product. Use a hammer to attach the anchors into the ground at a 45° angle. (Figure 3)
- 12 Attach the hooks on the bottom of the inner tent to the O-rings at the anchor loops at the bottom of the outer tent (A). (Figure 3)
- 13 Attach all hooks on the inner tent to the O-rings inside the outer tent (B). (Figure 3)
- 14 Attach all the guy lines. Use a hammer to attach the anchors into the ground at a 45° angle. (Figure 3)

**Note!** Make sure that the adjusters on the guy line are under tension and correctly anchored.

### 3.1 To disassemble the product

**⚠ Caution!** Make sure that the fabric is fully dry before you roll the product and put it into the storage bag.

- 1 Remove the inner tent from the outer tent.
- 2 Remove the tent poles and all the anchors from the ground.
- 3 Roll the fabric to prevent folds and creases. Folds can become weak areas, which will increase the risk of holes.

## 4 Maintenance

### 4.1 To clean the product

**⚠ Caution!** Do not use abrasive materials or solvents to clean the product.

**⚠ Caution!** Do not tumble dry or twist the product.

- Clean the product with a moist cloth, mild detergent and water.
- Hang dry the product when it is wet.

## 5 Storage

**Note!** Make sure the product is clean and fully dry before you put it into storage to prevent mold.

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry place, where children and pets do not have access to.
- Open up the product from time to time and air it out to make sure there is no moisture or vermin inside.

## 6 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

## 7 Technical data

Specification	Value
Waterproof rating	3000 mm
Dimension (LxWxH)	480 x 390 x 200 cm
Weight	21 kg

SV

## 1 Inledning

### 1.1 Produkten

Produkten är ett tunneltält för upp till sex personer, med förtält.

### 1.2 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Kasserad produkt måste återvinnas i enlighet med gällande förordningar.

## 2 Säkerhet

### 2.1 Säkerhetsdefinitioner

**⚠ Varning!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

**⚠ Försiktighet!** Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

**Obs!** Information som är nödvändig i en specifik situation.

### 2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

- Läs och följ varningsanvisningarna innan användning.
- Ta av dig skorna när du går in i tältet.
- Håll öppna lågor, värmekällor och brandfarliga vätskor borta från tältet.
- Rök inte inuti tältet.
- Tillaga inte mat inuti tältet.
- Undvik att tältet kommer i kontakt med vassa föremål, t.ex. stenar och pinnar.
- Undvik direkt solljus. UV-strålning påskyndar tygets åldrande.
- Använd inte produkten om den är skadad.

## 3 Montering

**⚠ Varning!** Ställ inte upp tältet på ett område som kan översvämmas. Välj ett plant område att ställa upp tältet på.

**⚠ Försiktighet!** Dörrarna måste vara öppna under monteringen av produkten.

**Obs!** Det rekommenderas att två personer monterar produkten.

**Obs!** Använd ett markunderlägg (ingår ej) för att förhindra fukt eller skador på produktens undersida.

- 1 Kontrollera så att inga delar saknas.
- 2 Avlägsna stenar, grenar och annat skräp från uppställningsplatsen.
- 3 Skanna QR-koden på påsen och titta på instruktionsvideon.

**4** Lägg produkten på marken eller på ett skyddande markunderlägg med undersidan nedåt. Dra ut golvet jämnt och stramt. Se till att du kan se hela taket.

**5** Fäst fyra markpinnar vid yttertältets hörn. Öppna tältdörrarna och fäst sidodörrpanelerna på sidorna om dörrarna för att se till att luft lätt kan komma in i produkten.

**6** Sätt ihop tältstängerna.

**7** Se Bild 1 för korrekt placering av stängerna. Sätt in C-stängan i hylsan. Med hjälp av en annan person ansluter du båda B-stängerna (stängerna med ett hål i mitten) till ändarna på C-stängan och sätter sedan in stiften i B-stängernas ändar i förankringsöglorna. Fäst alla krokare på yttertältet i stängan. (Bild 1)

**8** Sätt in C-stängan i den andra hylsan. Anslut båda A-stängerna till C-stängernas ändar och sätt sedan stiften i A-stängernas ändar i förankringsöglorna. Fäst alla krokare på yttertältet i stängan. (Bild 1)

**9** Sätt in D-stängan (gul etikett) i den främre hylsan och anslut stiften i stängens ändar till hålen i B-stängan. Fäst alla krokare på yttertältet i stängan. (Bild 1)

**10** Sätt E-stängan (röd etikett) i den bakre hylsan och sätt sedan stiften i stängens ändar i förankringsöglorna. Fäst alla krokare på yttertältet i stängan. (Bild 1)

**11** För in markpinnarna i förankringsöglorna runt om kanterna på tältet. Använd en hammare för att fästa markpinnarna i marken i 45° vinkel. (Bild 3)

**12** Fäst krokarna längst ner på innettältet i O-ringarna på förankringsöglorna längst ner på yttertältet (A). (Bild 3)

**13** Fäst alla krokare på innettältet i O-ringarna på insidan av yttertältet (B). (Bild 3)

**14** Fäst alla staglinor. Använd en hammare för att fästa markpinnarna i marken i 45° vinkel. (Bild 3)

**Obs!** Se till att justeringsanordningarna på staglinorna är spända och korrekt förankrade.

### 3.1 Att demontera produkten

**⚠ Försiktighet!** Se till att tyget är helt torrt innan du rullar ihop tältet och lägger det i förvaringspåsen.

- 1 Ta bort tältstängerna och alla markpinnar från marken.
- 2 Rulla tyget för att undvika veck och skrynklor. Veck kan försvaga materialet, vilket ökar risken för hål.

## 4 Underhåll

### 4.1 Att rengöra produkten

**⚠ Försiktighet!** Använd inte slipande material eller lösningsmedel för att rengöra produkten.

**⚠ Försiktighet!** Produktet får inte torktumlas eller vridas.

- Rengör produkten med en fuktig trasa med mildt rengöringsmedel och vatten.

- Hängtorka produkten när den är våt.

## 5 Förvaring

**Obs!** Se till att produkten är ren och helt torr innan du lägger den i förvaring för att förhindra mögel.

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

- Öppna produkten då och då och vädra ut den för att säkerställa att det inte finns någon fukt eller ohyra inuti.

## 6 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

## 7 Tekniska data

Specifikation	Värde
Vattentätetsgrad	3000 mm
Mått (LxBxH)	480 x 390 x 200 cm
Vikt	21 kg



### NO

## 1 Introduksjon

### 1.1 Produktet

Produktet er et tunneltelt med vestibyle for opptil 6 personer.

### 1.2 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og forsikre deg om at du har forstått den før du tar produktet i bruk. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Kassert produkt må gjenvinnes i henhold til gjeldende lover og regler.

## 2 Sikkerhet

### 2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

**⚠ Advarsel!** Hvis du ikke følger disse instruksjonene er det fare for død eller skade.

**⚠ OBS!** Om du ikke følger disse instruksjonene er det en fare for skade på produktet, på andre materialer eller på området rundt.

**Merk!** Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

### 2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

- Les og følg advarslene før bruk.

- Ta av deg skoene når du går inn i produktet.

- Hold flammer, varmekilder og brennbare væsker borte fra produktet.

- Ikke røyk inne i produktet.

- Ikke lag mat inne i produktet.

- Unngå kontakt med skarpe gjenstander, for eksempel steiner og pinner.

- Unngå direkte sollys, UV-stråling vil fremskynde aldringen av stoffet.

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.

## 3 Montering

**⚠ Advarsel!** Ikke sett opp produktet på et område som kan bli oversvømt. Velg et nivåområde for å sette opp produktet.

**⚠ OBS!** Dørene må være åpne under montering av produktet.

**Merk!** Det anbefales at 2 personer monterer produktet.

**Merk!** Bruk et underlag (medfølger ikke) for å forhindre fukt eller skade på gulvet i produktet.

- Kontroller at det ikke mangler noen deler.

- Fjern steiner, greiner og annet rusk fra monteringsområdet.

- Skann QR-koden på posen og se instruksjonsvideoen.

- Sett produktet på bakken eller på et beskyttende underlag, med undersiden vendt nedover. Trekk gulvet jevnt og stramt ut. Sørg for at du kan se hele taket.

- Fest 4 forankringer i hjørnene på ytterteltet. Åpne telt dørene og fest sidedørpanelene på sidene av dørene for å sikre at det lett kan komme luft inn i produktet.

- Koble sammen teltstengene.

- Se illustrasjonen i figur 1 for korrekt plassering av stengene. Sett stang C inn i hylsen. Ved hjelp av en annen person kobler du begge B-stengene (stengene med hull i midten) til endene av C-stangen, og setter deretter pinnene i endene av B-stangen inn i forankringsløkkene. Fest alle krokene på ytterteltet til stangen. (Figur 1)

- Sett stang C inn i den andre hylsen. Koble begge stenger A til endene av stang C, og sett deretter pinnene i endene av stang A inn i forankringsløkkene. Fest alle krokene på ytterteltet til stangen. (Figur 1)

- Sett stang D (gul etikett) inn i den fremre hylsen, og koble pinnene i enden til hullene i stang B. Fest alle krokene på ytterteltet til stangen. (Figur 1)

- Sett stang E (rød etikett) inn i den bakre hylsen, og sett deretter pinnene i stangendene inn i forankringsløkkene. Fest alle krokene på ytterteltet til stangen. (Figur 1)

- Sett jordankrene gjennom ankerløkkene rundt kantene på produktet. Bruk en hammer til å feste ankrene i bakken i en vinkel på 45°. (Figur 3)

- Fest krokene på undersiden av innerteltet til O-ringene i forankringsløkkene på undersiden av ytterteltet (A). (Figur 3)

- Fest alle krokene på innerteltet til O-ringene på innsiden av ytterteltet (B). (Figur 3)

- Fest alle bardunene. Bruk en hammer til å feste ankrene i bakken i en vinkel på 45°. (Figur 3)

**Merk!** Sørg for at justeringsanordningene på bardunlinen er under spenning og korrekt forankret.

### 3.1 Demontere produktet

**⚠ OBS!** Sørg for at stoffet er helt tørt før du ruller sammen produktet og legger det i oppbevaringsposen.

- Ta innerteltet ut fra ytterteltet.

- Fjern teltstengene og alle forankringene fra bakken.

- Rull stoffet for å unngå bretter og folder. Bretter kan bli svake områder, noe som vil øke risikoen for hull.

## 4 Vedlikehold

### 4.1 Rengjøring av produktet

**⚠ OBS!** Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller løsemidler til å rengjøre produktet.

**⚠ OBS!** Produktet må ikke tørkes i tørketrommel eller vris.

- Rengjør produktet med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel.

- Heng produktet til tork når det er vått.

## 5 Oppbevaring

**Merk!** Sørg for at produktet er rent og helt tørt før du legger det til oppbevaring for å forhindre mugg.

- Dersom produktet ikke skal brukes over en lengre periode, oppbevar produktet på et rent og tørt sted utilgjengelig for barn og kjæledyr.

- Åpne produktet fra tid til annen og luft det ut for å sikre at det ikke er fuktighet eller skadedyr inni.

## 6 Avhending

- Følg lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

## 7 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Grad av vattentetthet	3000 mm
Mål (LxBxH)	480 x 390 x 200 cm
Vekt	21 kg



### DA

## 1 Indledning

### 1.1 Produktet

Produktet er et tunneltelt med apsis til op til 6 personer.

### 1.2 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet skal bortskaffes i henhold til gældende regler.

## 2 Sikkerhed

### 2.1 Sikkerhedsdefinitioner

**⚠ Advarsel!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre død eller personskade.

**⚠ Forsigtig!** Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

**Bemærk!** Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

### 2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

- Læs og følg advarslerne før samling.

- Tag dine sko af, når du træder ind i produktet.

- Hold flammer, varmekilder og brændbare væsker væk fra produktet.

- Der må ikke ryges inde i produktet.

- Lav ikke mad inde i produktet.

- Undgå kontakt med skarpe genstande, f.eks. sten og pinde.

- Undgå direkte sollys, da UV-stråling fremskynder stoffets ældning.

- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.

### 3 Samvejledning

**⚠ Advarsel!** Sæt ikke produktet op på et område, der kan blive oversvømmet. Vælg et plant område til opsætning af produktet.

**⚠ Forsigtig!** Dørene skal være åbne under samlingen af produktet.

**Bemærk!** Det anbefales, at man er 2 personer om at samle produktet.

**Bemærk!** Brug et underlag (medfølger ikke) for at forhindre fugt eller skader på produktets gulv.

- 1 Kontroller, at der ikke mangler nogen dele.
- 2 Fjern sten, grene og andet skidt fra opsætningsområdet.
- 3 Scan QR-koden på posen, og se instruktionsvideoen.
- 4 Læg produktet på jorden eller på et beskyttende underlag med undersiden nedad. Træk gulvet jævnt og stramt ud. Sørg for, at du kan se hele taget.
- 5 Fastgør 4 pløkker i yderteltets hjørner. Åbn teltdørene, og sæt sidedørpanelerne fast på siderne af dørene for at sikre, at der let kan komme luft ind i produktet.

6 Saml telstængerne.

7 Se tegningen på figur 1 for korrekt placering af stængerne. Sæt stang C ind i kanalen. Med hjælp fra en anden person forbindes begge B-stænger (stængerne med et hul i midten) med enderne af C-stængerne, og derefter fastgøres stifterne i B-stængernes ender til ringene i bunden. Fastgør alle kroge på yderteltet til stangen. (Figur 1)

8 Sæt stang C ind i det den anden kanal. Sæt begge A-stænger sammen med enderne af C-stangen, og derefter fastgøres stifterne i A-stangens ender til ringene i bunden. Fastgør alle kroge på yderteltet til stangen. (Figur 1)

9 Sæt stang D (mærket med gult) i den forreste kanal, og sæt stifterne i enden ind i hullerne i stang B. Sæt alle kroge på yderteltet fast på stangen. (Figur 1)

10 Sæt stang E (mærket med rødt) i den bagerste kanal, og sæt derefter stifterne i enden af stængerne ved ringene. Fastgør alle kroge på yderteltet til stangen. (Figur 1)

11 Sæt pløkker gennem ringene i bunden hele vejen rundt langs produktets kanter. Brug en hammer til at sætte pløkkerne i jorden med en vinkel på 45°. (Figur 3)

12 Fastgør krogene i bunden af inderteltet til O-ringene i ringene i bunden af yderteltet (A). (Figur 3)

13 Fastgør alle kroge på inderteltet til O-ringene inde i yderteltet (B). (Figur 3)

14 Fastgør alle barduner. Brug en hammer til at sætte pløkkerne i jorden med en vinkel på 45°. (Figur 3)

**Bemærk!** Sørg for, at strammerne på bardunen er spændte og korrekt forankrede.

#### 3.1 Sådan tages produktet ned

**⚠ Forsigtig!** Sørg for, at stoffet er helt tørt, før du ruller produktet sammen og lægger det i opbevaringsposen.

- 1 Tag inderteltet ud af yderteltet.
- 2 Fjern telstængerne og alle pløkker fra jorden.
- 3 Rul stoffet sammen for at undgå folder og krøller. Folder kan blive til svage områder, hvilket øger risikoen for huller.

### 4 Vedligeholdelse

#### 4.1 Sådan rengøres produktet

**⚠ Forsigtig!** Brug ikke slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler til at rengøre produktet.

**⚠ Forsigtig!** Produktet må ikke tørretumbles eller vrides.

- Rengør produktet med en fugtig klud, et mildt rengøringsmiddel og vand.
- Hæng produktet til tørre, når det er vådt.

### 5 Opbevaring

**Bemærk!** Sørg for, at produktet er rent og helt tørt, før du opbevarer det for at forhindre, at der dannes mug.

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares et rent og tørt sted, hvor det er utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Åbn produktet en gang imellem, og luft det ud for at sikre, at der ikke er fugt eller kryb indeni.

### 6 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

### 7 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Vandsøjletryk	3000 mm
Mål (L x B x H)	480 x 390 x 200 cm
Vægt	21 kg

PL

### 1 Wprowadzenie

#### 1.1 Produkt

Produkt to namiot tunelowy z przedsionkiem dla maksymalnie 6 osób.

#### 1.2 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	W przypadku utylizacji produkt należy przekazać do recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### 2 Bezpieczeństwo

#### 2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

**⚠ Ostrzeżenie!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

**⚠ Przestroga!** W razie niestosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych materiałów, a także wyrządzenia szkód w otoczeniu.

**Uwaga!** Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

#### 2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

- Przed montażem produktu zapoznaj się z ostrzeżeniami w niniejszej instrukcji, a następnie stosuj się do nich podczas używania.

- Przed wejściem do produktu zdejmij buty.

- Chron produkt przed ogniem, kontaktem ze źródłami ciepła i łatwopalnymi płynami.

- Nie pal w środku produktu.

- Nie gotuj w środku produktu.

- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami, takimi jak kamienie i patyki.

- Unikaj bezpośredniego nasłonecznienia, promieniowanie UV przyspiesza starzenie się tkaniny.

- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.

### 3 Montaż

**⚠ Ostrzeżenie!** Nie rozstawiaj produktu w miejscu, które może zostać zalane. Rozbij namiot na równym podłożu.

**⚠ Przestroga!** Podczas montażu produktu drzwi muszą być otwarte.

**Uwaga!** Zaleca się, aby dwie osoby składały produkt.

**Uwaga!** Aby zapobiec zawilgoceniu lub uszkodzeniu podłogi produktu, należy użyć podkładu (nie wchodzi w skład zestawu).

- 1 Upewnij się, że nie brakuje żadnych części.
- 2 Usuń kamienie, gałęzie i inne zanieczyszczenia z miejsca, gdzie chcesz rozstawić produkt.
- 3 Zeskanuj kod QR na torbie i obejrzyj film instruktażowy.
- 4 Połóż produkt na ziemi lub na płachcie ochronnej, spodem skierowanym w dół. Rozciągnij podłogę równomiernie i mocno. Upewnij się, że widzisz cały dach.
- 5 Przymocuj 4 śledzie w narożnikach płachty zewnętrznej. Otwórz drzwi namiotu i przymocuj boczne panele drzwi do boków drzwi, aby mieć pewność, że powietrze może swobodnie dopływać do produktu.
- 6 Połącz rurki namiotu.
- 7 Prawidłowe rozmieszczenie rurek przedstawiono na ilustracji 1. Włóż rurkę C do tunelu w tkaninie. Z pomocą drugiej osoby połącz obie rurki B (rurki z otworem pośrodku) z końcami rurki C, a następnie włóż trzpienie na końcach rurki B do pętli na śledzie. Przymocuj wszystkie haczyki na zewnętrznej części namiotu do rurki. (Rysunek 1)
- 8 Włóż rurkę C do drugiego tunelu w tkaninie. Połącz obie rurki A z końcami rurki C, a następnie włóż trzpienie w końcach rurki A do pętli na śledzie. Przymocuj wszystkie haczyki na zewnętrznej części namiotu do rurki. (Rysunek 1)
- 9 Włóż rurkę D (żółta etykieta) do przedniego tunelu i włóż trzpienie na końcu do otworów w rurce B. Przymocuj wszystkie haczyki na zewnętrznej części namiotu do rurki. (Rysunek 1)
- 10 Włóż rurkę E (czerwona etykieta) do tylnego tunelu w tkaninie, a następnie włóż trzpienie na końcach rurki do pętli na śledzie. Przymocuj wszystkie haczyki na zewnętrznej części namiotu do rurki. (Rysunek 1)
- 11 Przełóż śledzie przez pętle na krawędziach produktu. Za pomocą młotka wbij śledzie w ziemię pod kątem 45° ( ). (Rysunek 3)

**12** Przymocuj haczyki na spodzie namiotu wewnętrznego do pierścieni O-ring w pętłach na śledzie na dole płachty zewnętrznej (A). (Rysunek 3)

**13** Przymocuj wszystkie haczyki namiotu wewnętrznego do pierścieni O-ring wewnątrz namiotu zewnętrznego (B). (Rysunek 3)

**14** Przymocuj wszystkie linki odciągające. Za pomocą młotka wbij śledzie w ziemię pod kątem 45° ( ). (Rysunek 3)

**Uwaga!** Upewnij się, że regulatory na linkach odciągających są napięte i prawidłowo zamocowane.

### 3.1 Demontaż produktu

**! Przewaga!** Przed zwinięciem produktu i włożeniem go do torby do przechowywania upewnij się, że materiał jest całkowicie suchy.

**1** Wyciągnij wewnętrzny namiot z zewnętrznego namiotu.

**2** Wymij rurki namiotu i wszystkie śledzie z ziemi.

**3** Zwiń materiał, aby zapobiec powstawaniu fałd i zagnieceń. W zagnieceniach materiał bardziej się niszczy, co zwiększa ryzyko powstania dziur.

## 4 Konserwacja

### 4.1 Czyszczenie produktu

**! Przewaga!** Do czyszczenia produktu nie używaj środków ściernych ani rozpuszczalników.

**! Przewaga!** Nie susz w suszarce bębnowej ani nie wykręcaj produktu.

- Czyść produkt wilgotną ściereczką z delikatnym detergentem.
- Produkt należy rozwiesić do wyschnięcia.

## 5 Przechowywanie

**Uwaga!** Przed odłożeniem do przechowywania upewnij się, że produkt jest czysty i całkowicie suchy, aby zapobiec powstawaniu pleśni.

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
- Od czasu do czasu otwieraj produkt i przewietrz go, aby upewnić się, że w środku nie ma wilgoci ani szkodników.

## 6 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

## 7 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Stopień wodoodporności	3000 mm
Wymiary dł. x szer. x wys.	480 x 390 x 200 cm
Masa	21 kg

DE

## 1 Einführung

### 1.1 Das Produkt

Das Produkt ist ein Tunnelzelt mit Wohnbereich für bis zu 6 Personen.

### 1.2 Symbole



Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.



Zur Entsorgung muss das Produkt gemäß den geltenden Vorschriften recycelt werden.

## 2 Sicherheit

### 2.1 Sicherheitshinweise

**! Warnung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

**! Achtung!** Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

**Hinweis!** Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

### 2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Vor der Montage die Warnhinweise lesen und beachten.
- Ziehen Sie Ihre Schuhe aus, wenn Sie das Produkt betreten.
- Flammen, Wärmequellen und brennbare Flüssigkeiten von dem Produkt fernhalten.
- Nicht im Inneren des Produkts rauchen.
- Nicht im Inneren des Produkts kochen.
- Kontakt mit scharfen Gegenständen wie beispielsweise Steine und Stöcke vermeiden.
- Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht, denn UV-Strahlung beschleunigt die Alterung des Stoffes.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.

## 3 Montage

**! Warnung!** Stellen Sie das Produkt nicht auf einer Fläche auf, die überlaufen kann. Wählen Sie einen ebenen Bereich, um das Produkt aufzustellen.

**! Achtung!** Die Türen müssen während der Montage des Produkts geöffnet sein.

**Hinweis!** Es wird empfohlen, das Produkt zu zweit zusammenzubauen.

**Hinweis!** Verwenden Sie eine Bodenplane (nicht im Lieferumfang enthalten), um Feuchtigkeit oder Schäden am Boden des Produkts zu vermeiden.

**1** Stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen.

**2** Entfernen Sie Steine, Äste und andere Verunreinigungen aus dem Aufstellungsbereich.

**3** Scannen Sie den QR-Code auf der Tasche und sehen Sie sich das Anleitungsvideo an.

**4** Legen Sie das Produkt mit der Unterseite nach unten auf den Boden oder eine schützende Bodenplane. Ziehen Sie den Boden gleichmäßig und straff heraus. Stellen Sie sicher, dass Sie das gesamte Dach sehen können.

**5** Befestigen Sie 4 Verankerungen an den Ecken des Außenzeltes. Öffnen Sie die Zelttüren und befestigen Sie die Seitenteile an den Seiten der Türen, damit die Luft ungehindert hineinströmen kann.

**6** Verbinden Sie die Zeltstangen.

**7** Beachten Sie die Abbildung 1 für die richtige Platzierung der Stangen. Stecken Sie die Stange C in die Hülse. Verbinden Sie mit Hilfe einer weiteren Person die beiden Stangen B (die Stangen mit dem Loch in der Mitte) mit den Enden der Stange C und stecken Sie dann die Stifte in den Enden der Stange B in die Ankerschlaufen. Befestigen Sie alle Haken des Außenzeltes an der Stange. (Abbildung 1)

**8** Stecken Sie die Stange C in die andere Hülse. Verbinden Sie die beiden Stangen A mit den Enden der Stange C und stecken Sie dann die Stifte in den Enden der Stange A in die Ankerschlaufen. Befestigen Sie alle Haken des Außenzeltes an der Stange. (Abbildung 1)

**9** Stecken Sie die Stange D (gelbes Etikett) in die vordere Hülse und verbinden Sie die Stifte am Ende mit den Löchern in der Stange B. Befestigen Sie alle Haken am Außenzelt an der Stange. (Abbildung 1)

**10** Stecken Sie die Stange E (rotes Etikett) in die hintere Hülse, stecken Sie dann die Stifte an die Stangenenden in die Ankerschlaufen. Befestigen Sie alle Haken des Außenzeltes an der Stange. (Abbildung 1)

**11** Stecken Sie die Bodenanker durch die Ankerschlaufen an den Kanten des Produkts. Verwenden Sie einen Hammer, um die Anker in einem Winkel von 45° in den Boden zu schlagen. (Abbildung 3)

**12** Befestigen Sie die Haken an der Unterseite des Innenzelts an den O-Ringen an den Ankerschlaufen an der Unterseite des Außenzelts (A). (Abbildung 3)

**13** Befestigen Sie alle Haken am Innenzelt an den O-Ringen im Außenzelt (B ). (Abbildung 3)

**14** Befestigen Sie alle Abspannleinen. Verwenden Sie einen Hammer, um die Anker in einem Winkel von 45° in den Boden zu schlagen. (Abbildung 3)

**Hinweis!** Stellen Sie sicher, dass die Spanner der Abspannleine unter Spannung stehen und richtig verankert sind.

### 3.1 So bauen Sie das Produkt ab

**! Achtung!** Achten Sie darauf, dass der Stoff vollständig trocken ist, bevor Sie das Produkt aufrollen und in den Aufbewahrungsbeutel legen.

**1** Nehmen Sie das Innenzelt aus dem Außenzelt.

**2** Entfernen Sie die Zeltstangen und alle Verankerungen aus dem Boden.

**3** Rollen Sie den Stoff auf, um Falten und Knicke zu vermeiden. Falten können zu Schwachstellen werden, die das Risiko von Löchern erhöhen.

## 4 Reinigung und Wartung

### 4.1 So reinigen Sie das Produkt

**! Achtung!** Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.

**! Achtung!** Das Produkt nicht im Trockner trocknen oder drehen.

- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch, mildem Reinigungsmittel und Wasser.

- Hängen Sie das Produkt zum Trocknen auf, wenn es nass ist.

## 5 Lagerung

**Hinweis!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt sauber und vollständig trocken ist, bevor Sie es lagern, um Schimmelbildung zu vermeiden.

- Wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, lagern Sie es an einem sauberen und trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

- Öffnen Sie das Produkt von Zeit zu Zeit und lüften Sie es, um sicherzustellen, dass sich keine Feuchtigkeit oder Ungeziefer darin befindet.

## 6 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

## 7 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Wasserdichtigkeit	3000 mm
Abmessungen (L x B x H)	480 x 390 x 200 cm
Gewicht	21 kg



### FI

## 1 Johdanto

### 1.1 Tuote

Tuote on enintään 6 hengen tunnelitelttä, jossa on eteinen.

### 1.2 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Kierrätä käytöstä poistettu tuote voimassa olevien määräysten mukaisesti.

## 2 Turvallisuus

### 2.1 Turvallisuusmääräykset

**!** **Varoitus!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuolema tai vammautuminen.

**!** **Huomio!** Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

**Huom!** Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

### 2.2 Käytön turvaohjeet

- Lue varoitusmerkinnät ennen käyttöä ja noudata niitä.
- Ota kengät pois, kun menet tuotteen sisään.
- Pidä liekit, lämmönlähteet ja syttyvät nesteet kaukana tuotteesta.
- Älä tupakoi tuotteen sisällä.
- Älä valmista ruokaa tuotteen sisällä.
- Vältä kosketusta teräviin esineisiin, esimerkiksi kiviin ja keppeihin.
- Vältä suoraa auringonvaloa, sillä UV-säteily nopeuttaa kankaan vanhenemista.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.

## 3 Kokoaminen

**!** **Varoitus!** Älä aseta tuotetta alueelle, joka voi täyttyä vedellä. Valitse tasainen alue tuotteen asettamista varten.

**!** **Huomio!** Ovien on oltava auki tuotteen kokoonpanon aikana.

**Huom!** On suositeltavaa, että 2 henkilöä kokoaa tuotteen.

**Huomaa!** Käytä pohjakatetta (ei sisälly toimitukseen), jotta tuotteen lattia ei vahingoitu tai kastu .

- 1** Varmista, ettei osia puutu.
- 2** Poista kivet, oksat ja muut roskat asettamisalueelta.
- 3** Skannaa pussissa oleva QR-koodi ja katso ohjevideo.
- 4** Aseta tuote maahan tai pohjakatteelle siten, että tuotteen alapuoli osoittaa alaspäin. Levitä lattia tasaisesti ja tiukasti. Varmista, että näet koko katon.

**5** Kiinnitä 4 ankkuria ulkoteltan kulmiin. Avaa teltan ovet ja kiinnitä sivuovipaneelit ovien sivuille, jotta ilma pääsee helposti tuotteeseen.

**6** Liitä teltan tolpat.

**7** Katso kuvan 1 kuvaa tolppien oikeasta sijoittelusta. Laita tolppa C holkkiin. Kytke toisen henkilön avustuksella molemmat B-tolpat (tolpat, joissa on reikä keskellä) tolpan C päihin ja aseta sitten tolpan B päissä olevat tapit ankkurisilmukoihin. Kiinnitä kaikki ulkoteltan koukut tankoon. (Kuva 1)

**8** Laita tolppa C toiseen holkkiin. Kytke molemmat A-tolpat C-tolpat päihin ja aseta sitten A-tolpan päissä olevat tapit ankkurisilmukoihin. Kiinnitä kaikki ulkoteltan koukut tankoon. (Kuva 1)

**9** Aseta tolppa D (keltainen tarra) etuholkkiin ja liitä sen päissä olevat tapit tolpan B reikiin. Kiinnitä kaikki ulkoteltan koukut tankoon. (Kuva 1)

**10** Laita tolppa E (punainen tarra) takaholkkiin ja aseta sitten tolppien päissä olevat tapit kiinnityssilmukoihin. Kiinnitä kaikki ulkoteltan koukut tankoon. (Kuva 1)

**11** Laita maa-ankkurit tuotteen reunoilla olevien ankkurilenkkien läpi. Kiinnitä ankkurit maahan vasaralla 45°:n kulmassa. (Kuva 3)

**12** Kiinnitä sisäteltan pohjassa olevat koukut ulkoteltan pohjassa oleviin O-renkasiin (A). (Kuva 3)

**13** Kiinnitä kaikki sisäteltan koukut ulkoteltan sisällä oleviin O-renkasiin (B). (Kuva 3)

**14** Kiinnitä kaikki köydet. Kiinnitä ankkurit maahan vasaralla 45°:n kulmassa. (Kuva 3)

**Huomaa!** Varmista, että köyden säätölaitteet ovat kireällä ja asianmukaisesti ankkuroituna.

### 3.1 Tuotteen purkaminen

**!** **Huomio!** Varmista, että kangas on täysin kuiva ennen kuin rullaat tuotteen ja laitat sen säilytuspussiin.

- 1** Irrota sisätelttä ulkoteltasta.
- 2** Irrota telttatolpat ja kaikki ankkurit maasta.
- 3** Rullaa kangas rullalle, jotta se ei taitu ja rypisty. Taitoksista voi tulla heikkoja kohtia, mikä lisää reikien riskiä.

## 4 Huolto

### 4.1 Tuotteen puhdistaminen

**!** **Huomio!** Älä käytä hankausaineita tai liuottimia tuotteen puhdistamiseen.

**!** **Huomio!** Älä kuivaa tuotetta kuivausrummussa tai väännä tuotetta.

- Puhdista tuote kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- Ripusta tuote kuivumaan, kun se on märkä.

## 5 Säilyttäminen

**Huomaa!** Varmista, että tuote on puhdas ja täysin kuiva ennen kuin siirrät sen säilytykseen homeen estämiseksi.

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Avaa tuote aika ajoin ja tuuleta se, jotta varmistat, ettei sen sisällä ole kosteutta tai tuholaista.

## 6 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

## 7 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Vedenpitävyysluokitus	3000 mm
Mitat (P x L x K)	480 x 390 x 200 cm
Paino	21 kg



### FR

## 1 Introduction

### 1.1 Le produit

Le produit est une tente tunnel dotée d'un vestibule, pouvant accueillir jusqu'à 6 personnes.

### 1.2 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.
	Les produits mis au rebut doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

## 2 Sécurité

### 2.1 Définitions relatives à la sécurité

**!** **Avertissement !** Le non-respect de ces instructions induit un risque de mort ou de blessure.

**!** **Attention !** Le non-respect des présentes instructions induit un risque d'endommagement du produit, des autres matériels ou de la zone adjacente.

**Remarque !** Informations nécessaires dans une situation donnée.

### 2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

- Veuillez lire et respecter les instructions d'avertissement avant tout assemblage.
- Enlevez vos chaussures lorsque vous entrez dans le produit.
- Tenez les flammes, les sources de chaleur et les liquides inflammables à l'écart du produit.
- Ne fumez pas à l'intérieur du produit.
- Ne cuisinez pas à l'intérieur du produit.
- Évitez tout contact avec des objets tranchants, par exemple des pierres ou des bâtons.
- Évitez la lumière directe du soleil, car les rayons UV accélèrent le vieillissement de la toile.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.

## 3 Assemblage

**!** **Avertissement !** N'installez pas le produit dans une zone susceptible d'être inondée. Sélectionnez une zone plate pour installer le produit.

**!** **Attention !** Les portes doivent être ouvertes pendant l'assemblage du produit.

**Remarque !** Il est recommandé que 2 personnes assemblent le produit.

**Remarque !** Utilisez un tapis de sol (non fourni) pour éviter l'humidité ou les dommages au sol du produit.

- 1 Assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce.
- 2 Enlevez les pierres, les branches et les autres débris de la zone d'assemblage.
- 3 Scannez le code QR sur le sac et regardez la vidéo d'instructions.
- 4 Posez le produit sur le sol ou sur une bâche de protection, la face inférieure dirigée vers le bas. Tirez le sol uniformément et fermement. Assurez-vous que vous pouvez voir l'ensemble du toit.
- 5 Fixez 4 sardines aux coins de la tente extérieure. Ouvrez les portes de la tente et fixez les panneaux latéraux sur les côtés des portes pour que l'air puisse pénétrer facilement dans le produit.
- 6 Raccordez les mâts de la tente.
- 7 Reportez-vous à l'illustration de la Figure 1 pour connaître le positionnement correct des mâts. Placez le mât C dans le manchon. Avec l'aide d'une autre personne, fixez les deux mâts B (les mâts avec un trou au milieu) aux extrémités du mât C, puis insérez les broches des extrémités du mât B dans les boucles d'ancrage. Fixez tous les crochets de la tente extérieure au mât. (Figure 1)
- 8 Placez le mât C dans l'autre manchon. Fixez les deux mâts A aux extrémités du mât C, puis insérez les broches des extrémités du mât A dans les boucles d'ancrage. Fixez tous les crochets de la tente extérieure au mât. (Figure 1)
- 9 Placez le mât D (étiquette jaune) dans le manchon avant et raccordez les broches à l'extrémité aux trous du mât B. Attachez tous les crochets de la tente extérieure au mât. (Figure 1)
- 10 Placez le mât E (étiquette rouge) dans le manchon arrière, puis placez les goupilles aux extrémités du mât dans les boucles d'ancrage. Fixez tous les crochets de la tente extérieure au mât. (Figure 1)
- 11 Placez les sardines dans les boucles d'ancrage autour des bords du produit. Utilisez un marteau pour planter les sardines dans le sol à un angle de 45°. (Figure 3)
- 12 Fixez les crochets de la partie inférieure de la tente intérieure aux joints toriques des boucles d'ancrage de la partie inférieure de la tente extérieure (A). (Figure 3)
- 13 Fixez tous les crochets de la tente intérieure aux joints toriques à l'intérieur de la tente extérieure (B). (Figure 3)
- 14 Fixez tous les haubans. Utilisez un marteau pour planter les sardines dans le sol à un angle de 45°. (Figure 3)

**Remarque !** Veillez à ce que les ajusteurs du hauban soient sous tension et correctement ancrés.

### 3.1 Pour démonter le produit

**⚠ Attention !** Veillez à ce que la toile soit tout à fait sèche avant de rouler le produit et de le glisser dans le sac de rangement.

- 1 Retirez la tente intérieure de la tente extérieure.
- 2 Retirez les mâts de la tente et toutes les sardines du sol.
- 3 Roulez la toile pour éviter les plis. Les plis peuvent devenir des zones de faiblesse, ce qui augmente le risque de trous.

## 4 Maintenance

### 4.1 Pour nettoyer le produit

**⚠ Attention !** N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants pour nettoyer le produit.

**⚠ Attention !** Ne séchez pas au sèche-linge et ne tordez pas le produit.

- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide, d'un détergent doux et d'eau.
- Faites sécher le produit sur un fil s'il est mouillé.

## 5 Stockage

**Remarque !** Veillez à ce que le produit soit propre et tout à fait sec avant de le ranger afin d'éviter les moisissures.

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ouvrez le produit de temps à autre et aérez-le pour vous assurer qu'il n'y a pas d'humidité ou de vermine à l'intérieur.

## 6 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

## 7 Données techniques

Spécifications	Valeur
Indice d'étanchéité	3000 mm
Dimensions (LxlxH)	480 x 390 x 200 cm
Poids	21 kg



NL

## 1 Inleiding

### 1.1 Het product

Het product is een tunneltent met vestibule voor maximaal 6 personen.

### 1.2 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Een afgedankt product moet worden gerecycled volgens de huidige regelgeving.

## 2 Veiligheid

### 2.1 Definities van veiligheid

**⚠ Waarschuwing!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

**⚠ Voorzichtig!** Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

**Let op!** Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

### 2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

- Lees en volg de waarschuwingsinstructies voor montage.
- Doe uw schoenen uit wanneer u het product binnengaat.
- Houd vlammen, warmtebronnen en ontvlambare vloeistoffen uit de buurt van het product.
- Rook niet in het product.
- Kook niet in het product.
- Voorkom contact met scherpe voorwerpen, zoals stenen en stokken.
- Voorkom direct zonlicht, UV-straling zal de veroudering van de stof versnellen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.

## 3 Montage

**⚠ Waarschuwing!** Plaats het product niet op een plek die kan overstromen. Kies een vlak terrein om het product op te stellen.

**⚠ Voorzichtig!** De deuren moeten open zijn tijdens de montage van het product.

**Let op!** We adviseren om het product met 2 personen in elkaar te zetten.

**Let op!** Gebruik een grondzeil (niet meegeleverd) om vocht of schade aan de vloer van het product te voorkomen.

- 1 Controleer of er geen onderdelen ontbreken.
- 2 Verwijder stenen, takken en ander afval van de montageplaats.
- 3 Scan de QR-code op de tas en bekijk de instructievideo.
- 4 Leg het product op de grond of op een beschermend grondzeil, met de onderkant naar beneden gericht. Trek de vloer gelijkmatig en strak naar buiten. Zorg ervoor dat u het hele dak kunt zien.
- 5 Bevestig 4 ankers aan de hoeken van de buitentent. Open de deuren van de tent en bevestig de zijdeurpanelen aan de zijkanten van de deuren om ervoor te zorgen dat er gemakkelijk lucht in het product kan komen.
- 6 Verbind de tentstokken.
- 7 Raadpleeg de tekening in Afbeelding 1 voor de juiste plaats van de stokken. Steek stok C in de sleuf. Verbind met de hulp van een tweede persoon beide stokken B (de stokken met een gat in het midden) met de uiteinden van stok C en steek vervolgens de pinnen in de uiteinden van stok B in de verankeringslussen. Bevestig alle haken aan de buitentent aan de stok. (Afbeelding 1)
- 8 Steek stok C in de andere sleuf. Verbind de A's op beide stokken met de uiteinden van stok C, steek vervolgens de pinnen in de uiteinden van stok A in de ankerlussen. Bevestig alle haken aan de buitentent aan de stok. (Afbeelding 1)
- 9 Steek stok D (geel label) in de voorste sleuf en sluit de pinnen aan het uiteinde aan op de gaten in stok B. Bevestig alle haken aan de buitentent aan de stok. (Afbeelding 1)
- 10 Steek stok E (rood label) in de achterste sleuf en steek vervolgens de pinnen aan de stokuiteinden in de ankerlussen. Bevestig alle haken aan de buitentent aan de stok. (Afbeelding 1)
- 11 Steek de grondankers door de ankerlussen rond de randen van het product. Gebruik een hamer om de ankers in de grond te bevestigen onder een hoek van 45°. (Afbeelding 3)
- 12 Bevestig de haken aan de onderkant van de binnentent aan de O-ringen aan de verankeringslussen aan de onderkant van de buitentent (A). (Afbeelding 3)
- 13 Bevestig alle haken aan de binnentent aan de O-ringen in de buitentent (B). (Afbeelding 3)

- 14 Bevestig alle scheerlijnen. Gebruik een hamer om de ankers in de grond te bevestigen onder een hoek van 45°. (Afbeelding 3)

**Let op!** Zorg ervoor dat de spanners op de scheerlijnen op spanning staan en goed verankerd zijn.

### 3.1 Het product uit elkaar halen

**⚠ Voorzichtig!** Zorg ervoor dat de stof volledig droog is voordat u het product oprolt en in de opbergtas doet.

- 1 Verwijder de binnentent van de buitentent.
- 2 Verwijder de tentstokken en haal alle ankers uit de grond.
- 3 Rol de stof op om vouwen en kreuken te voorkomen. Plooiën kunnen zwakke plekken worden, waardoor het risico op gaatjes toeneemt.

## 4 Onderhoud

### 4.1 Het product schoonmaken

**⚠ Voorzichtig!** Gebruik geen schurende materialen of oplosmiddelen om het product schoon te maken.

**⚠ Voorzichtig!** Het product niet in de droger drogen of laten draaien.

- Reinig het product met een vochtige doek, een mild reinigingsmiddel en water.
- Hang het product op als het nat is.

## 5 Opbergen

**Let op!** Zorg ervoor dat het product schoon en volledig droog is voordat u het opbergt om schimmel te voorkomen.

- Bewaar het product op een schone en droge plaats waartoe kinderen en huisdieren geen toegang hebben, als het gedurende lange tijd niet wordt gebruikt.
- Open het product van tijd tot tijd en laat het luchten om er zeker van te zijn dat er geen vocht of ongedierte in zit.

## 6 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

## 7 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Waterdichtheid	3000 mm
Afmetingen (LxBxH)	480 x 390 x 200 cm
Gewicht	21 kg